



**AMBASSADE DE FRANCE  
EN  
BOSNIE-HERZEGOVINE**

47

*Sarajevo, le 24 Janvier 2011*

*Madame la Directrice,*

*J'ai l'honneur de vous informer que sur proposition de cette ambassade le Président de la République française, M. Nicolas SARKOZY, a décidé de vous décerner le 31 décembre 2010 le titre de Chevalier dans l'Ordre National du Mérite.*

*En vous adressant toutes mes félicitations pour cette prestigieuse décoration qui reconnaît votre engagement au service de la coopération entre nos deux pays, je vous prie de trouver ci-joint la lettre que vous adresse le Président de la République à cette occasion.*

*Aussi, je vous serais reconnaissant de bien vouloir me faire connaître la date qui vous conviendrait le mieux pour la remise officielle de cette décoration que je me ferai un plaisir d'organiser à la résidence de France à Sarajevo.*

*Recevez, Madame, l'assurance de mes salutations distinguées.*

*Roland GILLES*

*Mme Svetlana BROZ  
Directrice de Gariwo Sarajevo  
Ivana Gorana Kovacica, 1  
71000 Sarajevo.*



Sarajevo, 24. januar 2011.

Poštovana gospođo Direktorice,

Čast mi je da Vas obavijestim da je na prijedlog ove ambasade Predsjednik Republike Francuske, G. Nicolas SARKOZY, odlučio da Vas odlikuje Nacionalnim ordenom za Zasluge, 31. decembra 2010.

Uz čestitke za ovo prestižno odlikovanje koje priznaje Vaš angažman u službi saradnje između naše dvije zemlje, u prilogu ćete naći i pismo koje Vam Predsjednik Republike šalje tim povodom.

Bio bih Vam zahvalan i da me obavijestite o datumu koji bi Vam najbolje odgovarao za zvanično uručenje ovog odlikovanja koje ću sa zadovoljstvom organizovati u Francuskoj rezidenciji u Sarajevu.

S poštovanjem,

Roland GILLES

**Gđa Svetlana BROZ**  
Direktorica Gariwo Sarajevo  
Ivana Gorana Kovačića, 1  
71000 Sarajevo.

Paris, le 31 décembre 2010

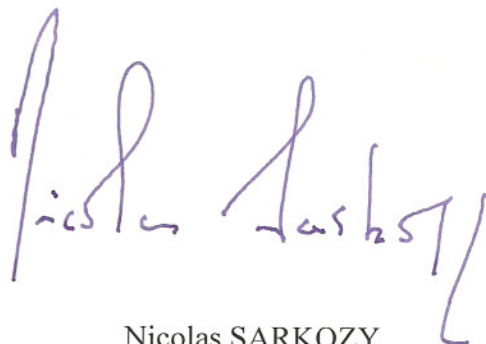
Madame la Directrice,

J'ai le très grand plaisir de vous annoncer que je viens de signer un décret vous nommant au grade de chevalier dans l'Ordre national du Mérite.

Cette prestigieuse distinction, que j'ai tenu à vous décerner au titre de ma réserve personnelle, récompense la qualité des services que vous avez rendus à notre pays et l'attachement que vous lui avez manifesté.

Aussi, je suis très heureux de vous adresser à cette occasion mes plus vives félicitations pour l'hommage mérité que la France vous témoigne en cette circonstance.

Je vous prie d'agréer, Madame la Directrice, l'assurance de mes respectueux hommages.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Nicolas Sarkozy', with a stylized flourish at the end.

Nicolas SARKOZY

Madame Svetlana BROZ  
Directrice de Gariwo Sarajevo  
Ivana Gorana Kovacica 1  
71000 SARAJEVO  
BOSNIE-HERZÉGOVINE